

ČASŤ A

LEASINGOVÁ ZMLUVA

číslo : LZF/16/70467

(ďalej len „zmluva“)
uzatvorená medzi stranami:

ČSOB Leasing, a.s.

Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

a

Správa mestských komunikácií Poprad

Lavočská 3312/37 058 01 Poprad

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

IČO: 00696483

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s.

(ďalej len „leasingový nájomca“)

IČ DPH: SK20200665790

IBAN: SK09 1111 0000 0014 4035 4018

Predmet leasingu (ďalej len „PL“): **nový stroj/technológia**
Značka a model: **Zametacia nadstavba**
Výrobné číslo: **1105/2191/17**
Dodávateľ PL: **KOBIT - SK, s.r.o. M.R.Štefánika 2970/48 02601 Dolný Kubín**
Predbežný termín dodania PL: **15.12.2016**
Doba finančného prenájmu: **48 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**
Počet splátok/periodicita: **48 splátok/mesačne**

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	62 264,00	12 452,80	74 716,80
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	16 625,00	3 325,00	19 950,00
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
Financovaná suma	EUR	45 639,00	9 127,80	54 766,80
Hodnota riadnej splátky s poistným	EUR	1 072,25	214,45	1 286,70
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	0,00	0,00	0,00
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	30,00	6,00	36,00

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ sú Dohoda o platbách nájomného a Špecifikácia poistenia PL vrátane Všeobecných poistných podmienok.

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

1. vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
2. prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR,
3. uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
4. uzatvoreni poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
5. vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR.

ČSOB Leasing, a.s. oboznámil leasingového nájomcu a leasingový nájomca berie na vedomie, že peňažné prostriedky vynaložené zo strany ČSOB Leasing, a.s. v súvislosti s touto zmluvou sú sčasti financované zo zdrojov Rozvojovej banky Rady Európy (Council of Europe Development Bank) so sídlom v Paríži (ďalej len „CEB“). V súvislosti s financovaním podľa tejto

ČASŤ A

zmluvy sčasti zo zdrojov CEB, ČSOB Leasing, a.s. poskytuje leasingový produkt v zmysle tejto zmluvy leasingovému nájomcovi za zvýhodnených podmienok, čo sa týka výšky marže v porovnaní so štandardnou maržou ČSOB Leasing, a.s. pre obdobný typ produktov.

ČSOB Leasing, a.s. poskytuje leasingovému nájomcovi tento finančný produkt za účelom umožnenia leasingovému nájomcovi uskutočniť jeho projekt v oblasti „Tvorba a zachovanie udržateľných pracovných miest“ alebo „Zlepšovanie životných podmienok v mestských a vidieckych oblastiach“ alebo „Zdravie“ (ďalej len „financovaný projekt“), pričom na túto oblasť CEB poskytla a viaže poskytnuté zdroje financovania.

Leasingový nájomca sa zaväzuje postupovať pri plnení tejto zmluvy a v súvislosti s ňou a pri uskutočňovaní financovaného projektu, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými a účinnými v Slovenskej republike, najmä v súlade s:

- právnymi predpismi, týkajúcimi sa obstarávania, protikorupčných opatrení, opatrení a postupov na boj proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti. Leasingový nájomca sa zaväzuje postupovať pri obstarávaní tovarov, služieb a prác tak, aby bolo zabezpečené náležité a hospodárne obstaranie za spravodlivé trhové ceny,
- Európskym dohovorom o ľudských právach a Európskou sociálnou chartou,
- právnymi predpismi SR a EÚ, týkajúcimi sa ochrany životného prostredia a v súlade s CEB Environmental Policy (schválenou Správnou radou CEB pod č. 1530)2010)), pričom ak dopad financovaného projektu musí byť alebo je predmetom posúdenia vplyvov na životné prostredie (EIA) v súlade s národnými a európskymi záväznými predpismi, je leasingový nájomca povinný bezodkladne o tom informovať ČSOB Leasing, a.s.

Leasingový nájomca sa zaväzuje získať všetky povolenia, rozhodnutia, nadobudnúť vecné práva, potrebné pre realizáciu financovaného projektu a udržiavať všetok majetok, týkajúci sa projektu v dobrom a prevádzkyschopnom stave.

Leasingový nájomca sa zaväzuje viesť účtovníctvo vo vzťahu k financovanému projektu v súlade s vnútroštátnymi a medzinárodnými štandardmi vedenia účtovníctva, ktoré umožní identifikovať všetky operácie v súvislosti s poskytnutým financovaním. Leasingový nájomca sa zároveň zaväzuje sprístupniť kedykoľvek na požiadanie ČSOB Leasing, a.s. účtovné záznamy a doklady, týkajúce sa financovaného projektu.

Leasingový nájomca sa zaväzuje, že uskutoční všetky potrebné opatrenia na to, aby bol zástupcom, určeným ČSOB Leasing, a.s. a zástupcom CEB (i) umožnený prístup k PL za účelom kontroly dodržiavania účelu zmluvy ako aj dodržiavania úverového programu CEB, (ii) umožnené vykonanie akéhokoľvek typu auditu v súlade s príslušnou legislatívou, (iii) poskytnuté všetky požadované informácie, podklady a súčinnosť v súvislosti s kontrolou plnenia účelu zmluvy úverovým programom CEB.

Podpisom tejto zmluvy udeľuje leasingový nájomca ČSOB Leasing, a.s. výslovný súhlas so sprístupnením všetkých dokumentov a podkladov, súvisiacich s touto zmluvou a s financovaným projektom, ako aj finančné podklady, preukazujúce finančnú situáciu leasingového nájomcu, ktoré leasingový nájomca poskytol ČSOB Leasing, a.s. za účelom realizácie tejto zmluvy, ako aj túto zmluvu, všetky ostatné zmluvy, dohody a vyhlásenia, uzatvorené v súvislosti s touto zmluvou medzi ČSOB Leasing, a.s. a leasingovým nájomcom, resp. jednou zo zmluvných strán, ako aj so sprístupnením a spracúvaním osobných údajov leasingového nájomcu, resp. jeho štatutárnych zástupcov a ich cezhraničný prenos do štátov EÚ za účelom plnenia povinností ČSOB Leasing, a.s. zo zmluvy, uzatvorenej medzi ČSOB Leasing, a.s. a CEB, a plnenia úverových podmienok CEB (i), CEB (ii) inej inštitúcií alebo orgánu Rady Európy, ktorý je oprávnený overovať použitie poskytnutých finančných prostriedkov zo zdrojov CEB.

Leasingový nájomca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky nebudú použité v niektorom z nasledovných sektorov alebo činností:

- poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov (NACE A)
- ťažobný a banský priemysel (NACE B)
- destilácia, rektifikácia a miešanie destilátov (NACE C11.01)
- výroba tabakových výrobkov (NACE C12)
- výroba koksu a rafinovaných ropných produktov (NACE C19)
- spracovanie jadrového paliva (NACE C.24.46)
- výroba zbraní a munície (NACE C25.4)
- výroba vojenských bojových vozidiel (NACE C 30)
- finančné a poisťovacie služby (NACE K)
- realitné činnosti (vrátane predaja a kúpy vlastných nehnuteľností, prenájmu a prevádzky vlastných alebo prenajatých nehnuteľností, správy nehnuteľností) (NACE L)
- lotérie a stávkové činnosti (NACE R92)

a tiež, že poskytnuté prostriedky nepoužije na financovanie produktov a aktivít, považovaných predpismi Európskej únie za škodlivé pre zdravie alebo životné prostredie alebo súvisiacich s pomografiou.

V prípade financovania projektu z oblasti „Zdravie“ leasingový nájomca vyhlasuje, že je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti v zmysle zákona č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve v znení neskorších predpisov a má na svoju činnosť všetky potrebné oprávnenia a povolenia, ktoré

ČASŤ A

je povinný na požiadanie ČSOB Leasing, a.s. predložiť.

V prípade porušenia záväzkov alebo nepravdivosti vyššie uvedených skutočností, týkajúcich sa financovania zo zdrojov CEB, je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená od zmluvy odstúpiť, pričom účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

- A) Leasingová zmluva č. LZF/16/70467
- B) Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre stroje a zariadenia
- C) Dohoda o platbách nájomného

Akékoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Bratislava, dňa 15.12.2016

Bratislava, dňa 15.12.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Ján Timár

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Mgr. Peter Fabian, štatutárny zástupca, r.č.: 7105029107

ČSOB Leasing, a.s.
Panónska cesta 11
852 01 Bratislava 5
IČO 35 704 713
-2711-

SPRÁVA MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ
023 01 POPRAD

ČSOB Leasing, a.s.

Správa mestských komunikácií Poprad

Právnosť konajúcej osoby na základe č. OP/psu EX.377892 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Ján Timár

Dátum zverejnenia: 19.12.2016
Dátum účinnosti: 20.12.2016

9

Osobitné ustanovenia o ochrane osobných údajov**Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientských informácií**

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Cintorínska 21, Bratislava (ďalej len „NBCB“ alebo len „združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientských informácií (ďalej len „NRKI“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi (ďalej len „tretie strany“), uvedenými na www.nbcbsk.sk (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu údajov, uvedených v žiadosti a v zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi partnerom a spoločnosťou a údajoch o plnení záväzkov partnera, vyplývajúcich z týchto vzťahov. Účelom spracúvania údajov v NRKI je poskytovanie údajov tretím stranám s cieľom vzájomného informovania sa tretích strán o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov, a prevencia pred úverovými podvodmi. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) poskytne údaje v rozsahu údajov, uvedených v tejto informácii prevádzkovateľovi NBCB.

Spoločný register bankových informácií (ďalej „SRBI“) je zriadený ako spoločný bankový register v súlade s §92a Zákona o bankách. Základným účelom SRBI je vzájomná výmena informácií medzi bankami ohľadom dôveryhodnosti a platobnej disciplíny ich partnerov, podľa Zákona o bankách. Prevádzkovateľom SRBI je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, 811 08 Bratislava (ďalej „SBCB“).

V záujme ochrany práv a oprávnených záujmov partnerov (ochrany partnerov pred neprímeraným úverovým zaťažením), hospodárskych záujmov spoločnosti / nebankovej finančnej inštitúcie a prevencie pred úverovými podvodmi, je na účely posudzovania schopnosti splácať úver pre spoločnosť / nebankovú finančnú inštitúciu žiaduce získavať údaje o partneroch, týkajúce sa ich platobnej disciplíny a dôveryhodnosti, nielen z NRKI, ale aj zo SRBI. S ohľadom na vyššie uvedené SBCB a NBCB spolu s bankami a inými veriteľskými subjektmi spolupracujú na zmluvnom základe pri vzájomnej výmene informácií o dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov. Vzájomná výmena údajov o partneroch v rozsahu, v akom ich poskytl banke, resp. veriteľskému subjektu prebieha cez prevádzkovateľov oboch registrov. Údaje dotknutých osôb, ďalej najmä po technickej stránke, spracúvajú spoločnosti CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, 811 08 Bratislava a CRIF S.p.A. so sídlom Via M. Fantin 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovatelia pre hore uvedené účely. Aktuálny zoznam užívateľov NRKI (iných veriteľských subjektov) a užívateľov SRBI (bánk) je k dispozícii na webových stránkach prevádzkovateľov: www.nbcbsk.sk a www.sbcbsk.sk. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že NBCB bude prostredníctvom prevádzkovateľa SRBI poskytovať užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s. v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu. Účelom tohto poskytnutia údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI a užívateľmi SRBI o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti partnerov - užívateľov NRKI a partnerov - užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s partnermi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.

Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s.
- stroje a zariadenia
FL/SZ/01/15

Účel finančného leasingu a základné ustanovenia

Účelom finančného leasingu je na základe leasingovej zmluvy (ďalej aj len „LZ“) umožniť právnickej alebo fyzickej osobe (ďalej len „leasingový nájomca“ alebo „LN“) za úhradu trvale užívanie hmotných vecí alebo ich súborov s výnimkou vecí, ktorých finančný leasing sa riadi všeobecnými zmluvnými podmienkami pre dopravnú techniku (ďalej len „predmet leasingu“ alebo „PL“) s tým, že:

- a) túto vec ČSOB Leasing, a.s. (ďalej aj len „ČSOBL“) získal do svojho vlastníctva podľa výberu LN a na jeho žiadosť,
- b) nebezpečenstvo škôd na predmete leasingu a škôd spojených s jeho užívaním a prevádzkou nesie v celom rozsahu LN a
- c) LN má právo nadobudnúť vlastníctvo k predmetu leasingu pri dodržaní podmienok uvedených v LZ a v týchto všeobecných zmluvných podmienkach (ďalej len „VZP“), hlavne riadnym splatením všetkých záväzkov, vyplývajúcich z LZ vrátane dohodnutej kúpnej ceny, ak o prevod vlastníckeho práva k PL požiada.

1 Predmet leasingu

1.1 Odovzdanie a prevzatie predmetu leasingu

1.1.1 Odovzdaním PL, ak LZ nie je dohodnuté inak, sa rozumie uvedenie PL do chodu na mieste určenom LN, ak nie je PL uvádzaný do prevádzky, odovzdanie PL jeho dodávateľom LN a prevzatie PL LN do jeho užívania, ak má LN PL už v držbe, podpísanie Protokolu o prevzatí PL. LN je povinný zabezpečiť v súlade s LZ a VZP na vlastné náklady všetky technické a právne predpoklady potrebné nielen na odovzdanie a prevzatie PL, ale tiež na montáž a vlastný chod PL.

1.1.2 Pred tým, ako LN potvrdí prevzatie PL, je povinný ho prezrieť, pri prehliadke je LN povinný postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, najmä je povinný overiť presnú identifikáciu PL podľa príslušného dokladu, zistiť úplnosť dodávky a plnú funkčnosť PL. Ak PL získal ČSOBL od LN, rozumie sa, že PL bol odovzdaný LN bez závad, plne spôsobilý na užívanie a so všetkými súčasťami a príslušenstvom.

1.1.3 LN je povinný prevziať PL za podmienok dohodnutých medzi dodávateľom PL a ČSOBL alebo vyplývajúcich zo záväznej ponuky dodávateľa potvrdenej LN a predloženej spolu so žiadosťou o uzavretie LZ, ak nie sú výnimočne takéto podmienky dohodnuté alebo takéto ponuka predložená, je LN povinný prevziať PL riadne a včas, vytvoriť na prevzatie potrebné technické, stavebné a ostatné vecné predpoklady a zabezpečiť pre ČSOBL všetky práva vyplývajúce z kúpnej alebo inej podobnej zmluvy uzatvorenej medzi ČSOBL a dodávateľom PL, na základe ktorej sa ČSOBL stal vlastníkom PL. Ak PL bude dovážaný zo zahraničia, je LN povinný zabezpečiť aj jeho preclenie. Ak nesplní LN túto povinnosť, je povinný uhradiť ČSOBL okrem iných dohodnutých platieb aj všetky náklady, ktoré tým ČSOBL vzniknú, príp. uhradiť aj vzniknutú škodu.

1.1.4 Odovzdanie a prevzatie PL je LN povinný v mene (v zastúpení) ČSOBL potvrdiť podpisom na dodacom liste dodávateľa alebo na inej listine dodací list nahradzujúcej. Podpisom na tomto doklade potvrdzuje LN najmä správnosť a úplnosť identifikačných údajov PL aj dodávateľa PL na takomto doklade, najmä výrobného čísla, ako aj prevzatie technickej a inej dokumentácie PL. Dodací list, obsahujúci dátum, miesto dodávky a príp. hodinu, podpísaný dodávateľom je LN povinný zaslať ČSOBL bez meškania tak, aby bol doručený najneskôr do 7 dní od odovzdania a prevzatia PL. Ak nebude vo výnimočnom prípade takýto doklad doručený ČSOBL v 7-dňovej lehote, pokladá sa prevzatie PL leasingovým nájomcom okamihom jeho dodania podľa údajov dodávateľa, táto právna domnienka nezbavuje LN zodpovednosti za porušenie zmluvnej povinnosti.

1.1.5 Ak zistí LN pri odovzdaní a prevzatí PL od jeho dodávateľa nedostatky, postupuje takto:

- a) ak ide o zjavné nedostatky neodstrániteľné, je LN povinný prevzatie PL odmietnuť a o tejto skutočnosti a jej konkrétnych dôvodoch bez meškania, najneskôr však do 3 dní, od odmietnutia prevzatia predmetu leasingu, písomne (aj e-mailom) informovať ČSOBL,
- b) ak ide o zjavné nedostatky odstrániteľné, je LN povinný trvať na ich urýchlenom odstránení a do tohto času PL nie je oprávnený prevziať, LN je oprávnený PL prevziať až po odstránení zistených odstrániteľných nedostatkov.

1.1.6 Ak budú nedostatky zistené až po prevzatí PL, je LN povinný na svoje náklady v mene ČSOBL uplatniť u dodávateľa PL, resp. u dopravcu, všetky práva kupujúceho spojené so zodpovednosťou za nedostatky s výnimkou práva na odstúpenie od kúpnej zmluvy alebo inej podobnej zmluvy, na základe ktorej získal ČSOBL vlastníctvo k PL, ku ktorému LN nie je oprávnený.

1.1.7 Ak LN nesplní povinnosti uvedené v bodoch 1.1.1 až 1.1.6, je povinný ČSOBL zaplatiť náklady, príp. nahradiť škodu, ktoré ČSOBL event. vzniknú v dôsledku chybného alebo oneskoreného konania LN.

1.1.8 Ak LN zaplatil dodávateľovi PL zálohu na kúpnu cenu PL, zaväzuje sa s dodávateľom uzavrieť dohodu o postúpení pohľadávky, ktorou mu dodávateľ postúpi časť svojej pohľadávky voči ČSOBL z titulu zaplataenia kúpnej ceny, vo výške zaplatenej zálohy, a to za odplatu rovnajúcu sa výške postúpenej pohľadávky. Svoj záväzok na úhradu odplaty za postúpenú pohľadávku započíta LN s dodávateľom voči svojej pohľadávke na vrátenie zálohy. LN prehlasuje, že svoje zmluvné vzťahy s dodávateľom má uzavreté tak, aby pohľadávky z nich boli vzájomne jednostranne započítateľné. Pohľadávky ČSOBL z LZ voči LN budú započítané s pohľadávkou LN voči ČSOBL získanou postúpením od dodávateľa.

1.2 Uvedenie predmetu leasingu do prevádzky

1.2.1 LN je povinný PL uviesť do prevádzky bez meškania po dodávke spôsobom stanoveným dodávateľom PL a doručiť bez meškania ČSOBL „Protokol o uvedení do prevádzky“ (ďalej len „protokol“), najneskôr však do 10 dní od uvedenia PL do prevádzky; tento doklad podpíše LN menom (v zastúpení) ČSOBL. Ak z dojednávania ČSOBL s dodávateľom PL vyplývajú zvláštne podmienky uvedenia PL do prevádzky, je LN povinný toto dojednanie dodržať a splnenie tejto povinnosti ČSOBL hodnoverne dokázať.

1.2.2 Ak je uvedenie PL do prevádzky spojené so zákonnými povinnosťami registrácie alebo s povolením orgánom štátnej správy, iným orgánom, či inými povinnosťami danými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. atesty, osvedčenia a pod.), je LN povinný splniť ich riadne a včas, a uhradiť náklady spojené s týmito povinnosťami v stanovených termínoch, ak z LZ nevyplýva, že tieto náklady

ČASŤ B

budú zahrnuté do ceny PL, a kópiu rozhodnutia či iného dokladu o splnení takejto povinnosti urýchlene doručiť ČSOBL.

1.2.3 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá za prípadné škody alebo straty, ktoré vznikli priamo alebo nepriamo LN z nedodržania dodacej lehoty dodávateľom PL.

1.3 Riziká a škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou predmetu leasingu

1.3.1 LN nesie riziko výskytu nedostatkov, poškodení, zničenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebovania PL, i keď na tom nenesie vinu. Ak nastane taká skutočnosť, je LN povinný neodkladne informovať ČSOBL a je povinný i naďalej platiť splátky poriadne, včas a v plnej výške.

1.3.2 V prípade škôd vzniknutých tretím osobám v súvislosti s prevádzkou PL je LN povinný neodkladne vykonať všetky opatrenia vrátane tých, ktoré by inak bol povinný vykonať ČSOBL, aby nároky, predovšetkým nároky na poistné plnenie, zostali zachované a škody spôsobené tretím osobám boli čo najnižšie. Okrem toho je LN povinný v priebehu troch dní písomne informovať ČSOBL o vzniku škody. Ak by z akýchkoľvek dôvodov neboli škody úplne alebo sčasti uhradené a uhradiť by ich bol podľa zákona povinný ČSOBL, je LN povinný takúto škodu ČSOBL na základe výzvy uhradiť v plnej výške.

1.4 Záručné a servisné podmienky

1.4.1 LN si PL i jeho dodávateľov zvolil sám a podpisom LZ prehlasuje, že je s PL, jeho súčasťami, príslušenstvom a technickými parametrami, ako i so záručnými, prevádzkovými a servisnými podmienkami dodávateľa PL, oboznámený. ČSOBL neručí za žiadnu vlastnosť alebo spôsobilosť PL, zvlášť nie za jeho vhodnosť na použitie predpokladané LN, a teda ani za to, či je použitie PL v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami.

1.4.2 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá žiadnym spôsobom za akékoľvek škody, ktoré vznikli z dôvodu nedostatkov alebo fungovania PL (prevádzkové riziká). LN preto nie je oprávnený voči ČSOBL uplatňovať náhradu škody, ktorá mu vznikla v súvislosti s odstránením nedostatkov na PL, poprípade v súvislosti s odstavením PL z prevádzky.

1.4.3 Na základe a v súvislosti s LZ a kúpnu zmluvou uzatvorenou medzi ČSOBL a dodávateľom PL (prípadne s inou obdobnou zmluvou) je LN povinný menom (v zastúpení) ČSOBL uplatniť na svoje náklady všetky práva vyplývajúce zo záručných a servisných podmienok priamo u dodávateľa PL; na odstúpenie od kúpnej či inej obdobnej zmluvy však nie je LN ani z tohto dôvodu oprávnený.

1.4.4 LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť výrobcom požadované alebo odporúčané garančné i pogarančné prehliadky a ihneď po vzniku potreby opravy PL i takéto opravy. Všetky prehliadky a opravy PL je LN povinný zabezpečiť v autorizovaných strediskách dodávateľov, ak v SR existujú; ak takéto stredisko v SR neexistuje, je LN povinný aspoň zabezpečiť použitie originálnych náhradných dielov.

1.5 Vlastníctvo a užívanie predmetu leasingu

1.5.1 PL získá ČSOBL do svojho vlastníctva na základe žiadosti LN, ktorý si sám zvolil PL a jeho dodávateľa. LN výslovne prehlasuje, že dojednaná vstupná cena PL zodpovedá špecifikácii a stavu PL, ktorý mu je veľmi dobre známy, LN zodpovedá za škodu spôsobenú ČSOBL tým, že sa toto vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.

1.5.2 PL je vo výlučnom vlastníctve ČSOBL a LN, ak na neho nebude prevedené vlastnícke právo podľa článku 4, nesmie PL predať, založiť, alebo akýmkoľvek spôsobom zaťažiť v prospech tretích osôb ani darovať. LN je povinný na základe písomnej žiadosti ČSOBL po dobu účinnosti LZ označiť PL spôsobom, ktorý určí.

1.5.3 LN je povinný PL používať tak, aby nepoškodzoval práva a oprávnené záujmy ČSOBL a ČSOB, a.s. (napr. propagácia konkurencie) a iba v rozsahu danom charakterom PL a výlučne spôsobom stanoveným jeho výrobcom. LN je predovšetkým povinný dodržiavať technické a servisné podmienky, návody na obsluhu, príslušné normy a všeobecne záväzné právne predpisy platné pre prevádzku PL.

1.5.4 LN je povinný na svoj náklad udržiavať PL v technicky výbornom stave, a starať sa o neho tak, aby na ňom nevznikla škoda.

1.5.5 LN je povinný po dobu účinnosti LZ odstrániť všetky škody na PL; ak odstránenie škôd nie je vykonané dodávateľom PL bezplatne, je tak povinný urobiť tak na vlastné náklady.

1.5.6 Všetky náklady spojené s chodom, opravami, údržbou PL, bezpečnosťou a hygienou práce, protipožiarnou ochranou, ochranou pôdy, vód a ovzdušia, stavebnou prípravosťou pozemkov a stavieb atď., uhrádza počas účinnosti LZ leasingový nájomca, s výnimkou nákladov idúcich na účet dodávateľa PL podľa dojednania v kúpnej zmluve. LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť potrebné dodávky energie, vody, odber odpadových vôd a pod., ak sú takéto opatrenia na riadnu prevádzku PL potrebné. LN hradí aj verejnoprávne poplatky, dane a uložené sankcie.

1.5.7 LN nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL oprávnený vykonať žiadne úpravy PL. LN je povinný ČSOBL písomne vopred požiadať o povolenie akýchkoľvek zmien či úprav PL, pričom ČSOBL nemá právnu povinnosť takej žiadosti vyhovieť. LN je povinný v žiadosti uviesť, či takáto zmena alebo úprava povedie ku zvýšeniu či zníženiu hodnoty PL a ak áno, vyčíslíť a uviesť konkrétne zníženie či zvýšenie hodnoty PL v Eurách; to neplatí, ak ide o umiestnenie odstrániteľných nápisov a reklám na PL, ak takéto nápisy, reklamy nie sú v rozpore s povinnosťou podľa bodu 1.5.3. V prípade porušenia tejto povinnosti:

a) je LN povinný zaplatiť ČSOBL zmluvnú pokutu vo výške ceny event. zhodnotenia PL, ku ktorému takouto úpravou došlo, táto zmluvná pokuta bude započítaná proti event. pohľadávke LN z titulu bezdôvodného obohatenia ČSOBL vzniknutého takýmto zhodnotením,

b) v prípade ukončenia LZ (s výnimkou prechodu vlastníctva PL na LN) je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby na vlastné náklady do 14 dní, ak nebude ČSOBL stanovená iná lehota, odstránil úpravy, na ktoré ČSOBL nedal písomný súhlas alebo na ktoré nie je písomný súhlas ČSOBL potrebný, a aby uviedol PL do pôvodného stavu; ak nesplní LN túto povinnosť, zabezpečí odstránenie úprav ČSOBL a náklady na úpravy bude požadovať od LN.

1.5.8 LN nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL odovzdať PL ani krátkodobu do užívania tretiemu subjektu, bez ohľadu na to či ide o pôžičku, výpožičku alebo nájom a umiestniť a užívať PL mimo územia SR. Porušenie tejto povinnosti LN je hrubým porušením LZ. V prípade porušenia tejto povinnosti je LN povinný uhradiť všetky škody a náklady, ktoré by ČSOBL v dôsledku toho vznikli.

ČASŤ B

1.5.9 LN je povinný všetkými silami zabrániť vzniku práv tretích osôb k PL a nesie náklady spojené s plnením tejto povinnosti. Ak budú k PL uplatňovať práva tretie osoby alebo ak takéto práva tretích osôb skutočne vzniknú, je LN povinný o tejto skutočnosti ČSOBL bez meškania, písomne (aj e-mailom) informovať. V prípade nespĺnenia týchto povinností je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky náklady spojené s ochranou predmetu leasingu a event. vzniknutou škodou.

1.5.10 LN súhlasí s tým, že ČSOBL ako vlastník PL môže uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL voči LN z LZ alebo takúto pohľadávku postúpiť ktorejkoľvek tretej osobe. LN je povinný poskytnúť ČSOBL potrebnú súčinnosť pri vzniku a realizácii záložného práva a zaväzuje sa práva a povinnosti vzniknuté v súvislosti so zadržaním rešpektovať a príslušné platby platiť na nový účet určený ČSOBL. LN výslovne súhlasí, aby ČSOBL v súvislosti s rokováním o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL poskytol budúcemu záložnému veriteľovi alebo postupníkovi potrebné informácie o LN.

1.5.11 ČSOBL má právo kedykoľvek skontrolovať stav, umiestnenie a spôsob užívania PL, a to aj bez predchádzajúceho oznámenia kontroly LN. LN dáva súhlas na prístup ako aj na primerané prekonanie event. prekážok takéhoto prístupu osobe poverenej ČSOBL na miesto, na ktorom sa PL nachádza, hoci má sám k takémuto pozemku, stavbe či inému miestu vlastnícke alebo iné právo, a to za účelom kontroly umiestnenia, stavu, umiestnenia a spôsobu užívania PL. Toto dohodnuté právo prístupu trvá do úplného vysporiadania všetkých záväzkov z LZ a je výslovne dohodnuté aj pre prípad odobratia PL po inom skončení LZ než prevodom vlastníctva LN. Ak je právo prístupu realizované za účelom odobratia PL, LN sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri prevzatí PL a vydať ho. Postup ČSOBL v rámci tohto dojednania je oprávnený a ČSOBL preto, ak LN nie je spotrebiteľom, nezodpovedá za eventuálnu škodu tým spôsobenú LN. LN súhlasí s obstaraním technickej dokumentácie, fotodokumentácie alebo videozáznamu PL.

1.5.12 Ak je k PL vydaný technický preukaz alebo iný jemu zodpovedajúci doklad, je tento zásadne uschovaný v ČSOBL. Zapožičanie technického preukazu alebo iného jemu zodpovedajúceho dokladu je možné jedine v odôvodnených prípadoch. LN je povinný zapožičaný technický preukaz alebo iný jemu zodpovedajúci doklad doručiť do sídla ČSOBL najneskôr do 14 dní od jeho zapožičania. Táto lehota môže byť v nutných prípadoch predĺžená, a to na žiadosť LN. Novú lehotu na vrátenie technického preukazu alebo iného jemu zodpovedajúceho dokladu stanoví ČSOBL. Prekročenie lehoty /predĺženej lehoty/ sa považuje za hrubé porušenie povinnosti LN. Toto ustanovenie neplatí, ak bolo namiesto technického preukazu vydané osvedčenie o evidencii, prípadne technické osvedčenie vozidla, v takomto prípade je LN povinný predložiť ČSOBL do 14 dní od prevzatia PL úradne (notárom alebo matrikou) overenú kópiu osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla so všetkými údajmi, najmä s údajmi preukazujúcimi zápis ČSOBL ako vlastníka PL a LN ako držiteľa PL, alebo v rovnakej lehote predložiť originál osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla ČSOBL na kontrolu.

1.5.13 Začiatkom doby prenájmu sa rozumie dátum uvedenia PL do prevádzky podľa dokladu podľa bodu 1.2.1.

2 Cena a platobné podmienky

2.1 Základné ustanovenia

2.1.1 **Vstupná cena** (kúpna cena a vlastné náklady alebo reprodukčná nadobúdacía cena a vlastné náklady) uvedená v LZ je cenou predbežnou a vychádza zo skutočností známych v okamihu uzatvorenia tejto zmluvy. Cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok je súhrnom kúpnej (obstarávacej) kúpnej ceny predmetu leasingu a všetkých nákladov na získanie predmetu leasingu, nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie predmetu leasingu do prevádzky s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2. Pre určenie kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu je rozhodujúce znenie kúpnej zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom. Ak bude cena PL určená na základe prepočtu ceny určenej v cudzej mene podľa aktuálneho kurzu peňažných prostriedkov v cudzej mene, vydaného NBS, má sa za to, že prepočet sa vykonáva ku dňu dodania PL, ak zo zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom PL nevyplýva inak. Kúpna cena sa zvyšuje o clo, dovoznú prirážku a prípadné ďalšie výdavky súvisiace s obstaraním PL, ak z kúpnej zmluvy nevyplýva, že už sú v kúpnej cene zahrnuté. Kúpna (obstarávacia) cena môže byť stanovená iným spôsobom dohodnutým medzi dodávateľom, ČSOBL a LN.

2.1.2 **Kalkulačný základ** je súhrnom kúpnej (obstarávacej) kúpnej ceny PL a všetkých nákladov na získanie PL nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie PL do prevádzky, s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 a prípadných úrokov vzniknutých počas časového obdobia medzi úhradou dodávateľskej faktúry a dátumom uvedenia PL do užívania. Kalkulačný základ môže byť stanovený iným spôsobom, dohodnutým medzi ČSOBL a LN.

2.1.3 ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za uzatvorenie LZ** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL samostatnou faktúrou. Dátumom dodania služby na faktúre je dátum podpisu LZ. ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN poplatok za prevod vlastníctva na LN vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL.

2.2 Leasingové splátky

2.2.1 Ak nie je dohodnuté inak, LN zaplatí do dňa prevzatia PL 1. zvýšenú splátku nájomného na základe Inštrukcie pre zákazníka, resp. na základe zálohovej faktúry. Prijatá platba je následne zúčtovaná samostatnou faktúrou.

2.2.2 Výška, počet, splatnosť a mena riadnych leasingových splátok predbežne dohodnutá zmluvnými stranami a ich časové rozloženie je uvedené v dohode o platbách nájomného, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť LZ. Dohoda o platbách nájomného nadobúda platnosť dňom vystavenia a účinnosť dňom prevzatia PL. ČSOBL je oprávnený použiť na predpis leasingovej splátky i inú faktúru, ako je dohoda o platbách nájomného.

2.2.3 Leasingová splátka obsahuje splátku istiny, leasingového úroku a daň z pridanej hodnoty. Kúpna cena, ktorou sa prevádza vlastnícke právo z ČSOBL na LN, je súčasťou dohodnutých platieb. V prípade, že poistné bolo zahrnuté do leasingových splátok, Dohoda o platbách nájomného obsahuje tiež predpis splátok poistného PL, ktoré je nájomca povinný platiť ČSOBL spolu s leasingovou splátkou. ČSOBL garantuje výšku leasingovej splátky počas doby trvania LZ s výnimkou znenia bodu 2.3.1 a v prípade, ak sa zmluvné strany v LZ dohodnú na FLOAT financovaní (FLOAT leasing). ČSOBL je oprávnený počas doby trvania LZ zmeniť výšku poistného, ktoré LN platí spolu s leasingovými splátkami, v súlade s podmienkami príslušnej poisťovne.

2.3 Zmena výšky a štruktúry leasingovej splátky

ČASŤ B

2.3.1 Zmena leasingovej splátky je pre LN záväzná odo dňa doručenia novej dohody o platbách nájomného zo strany ČSOBL. Dohodu o platbách nájomného doručí ČSOBL leasingovému nájomcovi osobne alebo poštou. Nová dohoda o platbách nájomného sa zasiela na poslednú známu adresu LN.

Zmeniť bez súhlasu LN výšku splátok, ktorých splatnosť doposiaľ nenastala, je oprávnený jedine ČSOBL a to v týchto prípadoch:

- ak je cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok (bod 2.1.1), iná, ako vstupná (predbežná) cena, uvedená v LZ (bod 2.1), bude tento rozdiel premietnutý do výšky zostávajúcich splátok, poprípade vyrovnaný vo vyrovnávacej splátke, pričom sa použije rovnaká metodika výpočtu ako pri výpočte pôvodnej výšky splátok,
- ak dôjde k prevzatíu PL od dodávateľa v inom kalendárnom mesiaci ako je podpísaná LZ, zmení sa hodnota všetkých splátok nájomného v nadväznosti na zmenu finančných podmienok v ČSOBL, platných ku dňu prevzatia PL,
- ak dôjde ku zmene sadzieb hromadnej poisťnej zmluvy ČSOBL, alebo k uzavretiu novej hromadnej poisťnej zmluvy alebo inej poisťnej zmluvy nahradzujúcej hromadnú poisťnú zmluvu (čl. 3), je ČSOBL oprávnený premietnuť túto zmenu na novej faktúre alebo vo vyrovnávacích splátkach,
- ak dôjde k zmene súčasných daňových podmienok alebo k zavedeniu nových daní alebo poplatkov týkajúcich sa PL, uplatní sa v takomto prípade postup podľa bodu a) tohto článku,
- ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania je ČSOBL oprávnený zvýšiť leasingový úrok až o 1 % oproti pôvodne schválenému leasingovému úroku. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

2.3.2 ČSOBL je oprávnený bez súhlasu LN zmeniť vnútornú štruktúru leasingových splátok, ak sa takto nezmení výška splátok bez DPH.

2.4 Spôsob predpisovania záväzkov z leasingovej zmluvy

2.4.1 Úhrady záväzkov z LZ predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného, ktorá je faktúrou. Táto dohoda obsahuje počet, výšku jednotlivých splátok, termíny ich splatnosti a príslušný variabilný symbol. Dátumom dodania služby je dátum splatnosti jednotlivých splátok nájomného. Voľba formy faktúry prísluša ČSOBL a ČSOBL môže kedykoľvek počas doby účinnosti LZ spôsob predpisovania úhrady zmeniť, pričom je však povinný túto zmenu písomne oznámiť LN. Splátky predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného odovzdanou LN resp. zaslaným z dôvodu vyššie uvedených prípadných zmien, alebo inými jednotlivými faktúrami. Za splnenia podmienky, že dlžník udelí ČSOBL písomný súhlas a oznámi ČSOBL svoju e-mailovú adresu, je ČSOBL oprávnený zaslať dlžníkovi dohodu o platbách nájomného, ako aj iné vyhotovené faktúry, elektronicky opatrené elektronickým podpisom.

2.4.2 LN nesmie bez písomnej dohody s ČSOBL započítať svoju pohľadávku voči ČSOBL na splátku, leasingovú splátku zadržať alebo túto znížiť, s výnimkou čiastočného alebo úplného nespĺnenia záväzkov ČSOBL vyplývajúcich z tejto zmluvy; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

2.4.3 LN hradí predpísané splátky na číslo bankového účtu ČSOBL s uvedením variabilného symbolu, ktorý je uvedený na faktúre. Ak nemá LN faktúru k dispozícii, je povinný platiť splátky pod variabilným symbolom (referencia platiteľa) čísla LZ.

2.4.4 Leasingové splátky je možné hradiť aj prostredníctvom inkasa podľa príslušných ustanovení zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách, pri ktorom sa suma platobnej operácie vo výške príslušnej leasingovej splátky odpisuje z platobného účtu LN, pričom platobný príkaz predkladá ČSOBL na základe súhlasu LN s inkasom udeleného ČSOBL, poskytovateľovi platobných služieb ČSOBL alebo poskytovateľovi platobných služieb LN.

2.4.5 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, je LN za týmto účelom povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a predpisov jednotlivých bánk; ako i v súlade s údajmi uvedenými v dohode o platbách nájomného, predpise splátok alebo v iných platobných dokladoch alebo pokynoch ČSOBL.

2.4.6 Práva a povinnosti LN a ČSOBL pri úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, vrátane prípadných nárokov, sankcií alebo reklamácií sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách v znení neskorších predpisov.

2.4.7 ČSOBL si vyhradzuje právo kedykoľvek počas trvania LZ, aj bez súhlasu LN, zrušiť úhradu leasingových splátok prostredníctvom inkasa a požadovať, aby LN leasingové splátky hradil spôsobom podľa bodu 2.4.3. S výnimkou prípadu podľa predchádzajúcej vety, úhrada leasingových splátok prostredníctvom inkasa, automaticky zaniká ukončením LZ ktorýmkoľvek zo spôsobov podľa bodu 4. alebo na základe vzájomnej dohody ČSOBL a LN.

2.5 Termín splatnosti

2.5.1 Leasingové splátky alebo iné platby vyplývajúce z LZ sú splatné na účet ČSOBL v termínoch uvedených v LZ, či na faktúre.

2.5.2 V prípade omeškania úhrady leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom. V prípade omeškania LN, ktorý je spotrebiteľom, s úhradou leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ je ČSOBL oprávnený požadovať od LN úrok z omeškania vo výške ustanovenej v príslušnom všeobecne záväznom právnom predpise.

2.5.3 ČSOBL je oprávnený započítať platby LN prednostne voči najstarším alebo najmenej zabezpečeným pohľadávkam vrátane zmluvných pokút a úrokov z omeškania, a to ako voči splatným pohľadávkam, tak aj voči nesplateným pohľadávkam, vrátane pohľadávok vyplývajúcich z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv ako aj vrátane pohľadávok, vyplývajúcich z jednostranných právnych úkonov, najmä z ručenia, resp. iných foriem zabezpečenia pohľadávok; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ČSOBL je oprávnený započítať platby leasingového nájomcu v súlade s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

2.5.4 V prípade, že LN z akýchkoľvek dôvodov neobdržal faktúru, je povinný uskutočňovať úhrady v termínoch a výške poslednej faktúry, prípadne LZ. Zároveň je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť ČSOBL. Prípadný rozdiel bude dodatočne vyrovnaný. Ak ČSOBL vystaví novú faktúru vo forme dohody o platbách nájomného, táto ruší platnosť všetkých predchádzajúcich dohôd o platbách nájomného.

3 Poistenie

LN súhlasí s tým, že ČSOBL je oprávnený PL poistiť prostredníctvom Hromadnej poisťnej zmluvy ČSOBL v prípade:

ČASŤ B

a) zániku individuálne dojednaného poistenia,

b) ak LN nedoloží návrh poistnej zmluvy pri uzatváraní LZ. Ak LN návrh poistnej zmluvy doloží v lehote do 1 mesiaca od uzatvorenia LZ, ČSOBL vyradí PL z Hromadnej poistnej zmluvy a upraví leasingové splátky zaslaním novej dohody o platbách nájomného.

3.1 Povinne zmluvné poistenie

3.1.1 Ak to všeobecne záväzné právne predpisy vyžadujú, je LN povinný po prevzatí PL dojednať a uhradiť v zmysle všeobecne záväzných pravidiel povinne zmluvné poistenie a toto poistenie udržiavať po celú dobu trvania LZ. Všetky škody vzniknuté neskorým uzatvorením povinne zmluvného poistenia prirážajú LN. Porušenie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

3.1.2 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4, poprípade podľa bodu 4.2.3 je LN povinný doklad o zaplatení povinného zmluvného poistenia odovzdať ČSOBL spolu s PL (bod 4.4.3); ak nie je takýto doklad odovzdaný ČSOBL, ČSOBL uhradí povinné zmluvné poistenie PL za LN na jeho náklady (bod 4.4.4 c).

3.2 Poistenie proti škodám a odcudzeniu

3.2.1 Poistenie hromadné, uzatvárané ČSOBL

Ak nie je v LZ dojednané inak, je PL poistený v rámci hromadnej poistnej zmluvy, uzavretej medzi ČSOBL a poisťovateľom. Rozsah poistenia, poisťovateľ a ďalšie podmienky poistenia sú uvedené v prílohe LZ, ktorej podpisom LN zároveň osvedčuje, že prevzal všeobecné, zmluvné alebo iné relevantné podmienky pre danú hromadnú poistnú zmluvu, ktorou je PL poistený a prípadné ďalšie informácie. LN sa zaväzuje uvedenými materiálmi riadiť a ich podmienky dodržiavať.

LN je povinný zoznámiť sa s podmienkami povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením (napr. doložka) a tieto podmienky dodržiavať. LN je povinný na základe oznámenia ČSOBL o zmene podmienok povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením vyžadovaných poisťovateľom i v priebehu LZ takéto podmienky vecne a v termíne dohodnutom medzi ČSOBL a poisťovateľom splniť. Ak je hromadnou poistnou zmluvou stanovená povinnosť potvrdiť dodržanie týchto podmienok, je LN povinný v zastúpení ČSOBL takýto doklad obstaráť a ČSOBL bez meškania odovzdať. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

V prípade zániku hromadnej poistnej zmluvy je LN povinný rešpektovať podmienky inej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy hromadnú poistnú zmluvu nahrádzujúcu, ktorú ČSOBL uzavrie a to v rozsahu najbližšom rozsahu poistenia podľa prílohy LZ a zaväzuje sa ČSOBL platiť poistné vo výške uvedenej vo faktúre, vystavenej v tejto súvislosti ČSOBL. V prípade dohody ČSOBL a LN, môže LN platiť toto poistné spolu s leasingovými splátkami aj prostredníctvom inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu poistného prostredníctvom inkasa použijú primerane.

Ak nebude možné ďalšie poistenie PL zo strany ČSOBL, oznámi ČSOBL túto skutočnosť najneskôr 1 mesiac pred zánikom poistenia PL. LN je povinný PL ihneď poistiť individuálne podľa bodu 3.2.2.

3.2.2 Poistenie individuálne, uzatvárané LN

Ak je LZ vo výnimočnom prípade dohodnuté individuálne poistenie PL, je LN povinný zabezpečiť toto poistenie s účinnosťou od okamihu prevzatia PL. V poistnej zmluve musí byť ČSOBL uvedený ako poistený, ak to umožňujú technické podmienky poisťovne.

LN je povinný zabezpečiť poistenie PL minimálne pre nasledovné riziká:

- poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia predmetu leasingu živelnou udalosťou a vodou z vodovodných zariadení,
- strojné poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia stroja,
- poistenie škôd spôsobených krádežou, vlámaním alebo lúpežným prepadnutím,
- poistenie elektroniky (ak sú súčasťou stroja elektronické časti),
- poistenie havárie (ak sa jedná o PL - mobilný stroj),
- stavebno - montážne poistenie vrátane poistenia skúšobnej prevádzky pre výstavbu strojných technológií.

Podmienky poistenia musia ďalej spĺňať nasledovné podmienky:

- a) miesto poistenia sídlo LN, resp. sídlo prevádzky, v prípade mobilných strojov je povinnosťou LN dojednať poistenie s platnosťou minimálne na územie SR,
- b) spoluúčasť LN vo výške najviac 10 % poistného plnenia,
- c) poistná hodnota minimálne vo výške nadobúdacej ceny PL vrátane DPH; nadobúdacou cenou pre všetky poistenia sa myslí oficiálna katalógová cena bez zliav poskytnutých dodávateľom (dovozcom) PL,
- d) vinkulácia poistného plnenia v prospech ČSOBL,
- e) zabezpečovacie zariadenie, ktoré je podľa požiadavky poisťovateľa potrebné preukázať dokladom; LN je povinný bez zbytočného odkladu kópiu takého dokladu (napr. doložku o zabezpečení vozidla proti odcudzeniu) odovzdať ČSOBL, a to i v priebehu účinnosti LZ,
- f) poistenie je dojednané v poisťovni, ktorú akceptuje ČSOBL pre individuálne poistenie.

Poistenie v uvedenom rozsahu je LN povinný udržiavať počas doby trvania LZ a doklad potvrdzujúci úhradu následného poistného zasielať ČSOBL najneskôr do 5 dní po termíne splatnosti tohto poistenia.

Kópiu návrhu poistnej zmluvy, kópiu dokladu potvrdzujúceho úhradu prvého poistného vrátane všeobecných zmluvných a iných relevantných podmienok poistenia pre danú poistnú zmluvu vrátane zaznamenananej vinkulácie poistného plnenia v návrhu poistnej zmluvy v prospech ČSOBL je LN povinný predložiť ČSOBL pred prevzatím PL. Kópiu poistnej zmluvy je LN povinný zaslať ČSOBL bez zbytočného odkladu, najneskôr 14 dní od doručenia poisťovateľom; podobne je LN povinný postupovať ohľadom event. dodatkov k poistnej zmluve uzavretých v priebehu účinnosti LZ. Potvrdené tlačivo vinkulácie poistného plnenia v prospech ČSOBL je LN povinný doručiť najneskôr 2 kalendárne mesiace po dni prevzatia PL. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ. LN je povinný zoznámiť sa so všetkými podmienkami poistenia, riadiť sa nimi a dodržiavať podmienky poistnej zmluvy.

Ak z dôvodu konania LN príde k výpovedi poistnej zmluvy, je LN povinný bezodkladne túto skutočnosť nahlásiť ČSOBL a na svoje náklady zabezpečiť poistenie PL. Ak si LN túto povinnosť nesplní, je ČSOBL oprávnený v mene a na náklady LN zabezpečiť poistenie PL.

3.2.3 Poistenie individuálne s poistným plateným v leasingových splátkach

Ak uzatvorí LN individuálnu poistnú zmluvu a ak je v návrhu poistnej zmluvy, ktorý LN podpíše, uvedené, že poistné bude platené v leasingových splátkach, potom LN plne súhlasí s takýmto postupom. ČSOBL poistné, ktoré bude inkasovať od LN v splátkach, preúčtuje poisťiteľovi, a to v takom režime, aký si ČSOBL dohodne s poisťiteľom.

3.2.4 Vznik poistnej udalosti

V prípade vzniku poistnej udalosti je LN povinný písomne (i e-mailom) informovať poisťovateľa o poistnej udalosti a písomne (i e-mailom) informovať ČSOBL a zabezpečiť všetky dôkazy a iné doklady nevyhnutné na vyčíslenie poistného plnenia; ďalej je povinný poskytnúť ČSOBL, poisťovateľovi a opravovní všetku súčinnosť. LN je tiež povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť uvedenie PL do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti na svoje náklady. Táto povinnosť nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nedosiahne náklady na uvedenie PL do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poisťovňa príslušné poistné plnenie vyplatí.

3.2.5 Použitie poistného plnenia

Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.2 plní poisťovateľ v súlade s vinkuláciou poistného plnenia v prospech ČSOBL. Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.1 plní poisťovateľ ČSOBL v plnej výške. Prijaté poistné plnenie je určené na výplatu LN za účelom opráv PL a náhrady škody. ČSOBL je však oprávnený proti výplatu poistného plnenia LN započítať svoje pohľadávky z LZ po lehote splatnosti vrátane prísľušenstva a to až do výšky poistného plnenia. To platí i pre pohľadávky z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv, najmä leasingových alebo nájomných zmlúv. Ak nemá LN voči ČSOBL žiadne splatné záväzky, alebo po tom, čo ich bezo zvyšku uhradil, dá ČSOBL poisťovateľovi súhlas na výplatu poistného plnenia priamo LN alebo opravovní. V prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky je ČSOBL oprávnený ponechať si z poistného plnenia i čiastku, zodpovedajúcu pohľadávkam voči LN, ktoré vzniknú ČSOBL v dôsledku predčasného skončenia LZ zmysle v bodu 4.3 zmluvných podmienok. Zostávajúcu časť poistného plnenia ČSOBL bez zbytočného odkladu poukáže LN.

3.2.6 Rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody vyjadrenou v EUR (vrátane dojednanej spoluúčasti) nesie LN.

3.2.7 Ak má byť PL vec nie nová a ak je treba, aby bol opatrený Technický posudok alebo iný obdobný doklad o stave PL, vyžadovaný poisťovateľom alebo ČSOBL, je LN povinný takýto doklad zaobstarať na svoje náklady.

3.3 V prípade, že podľa predpisu splátok poistného v zmysle dohody o platbách nájomného sú splátky poistného počas trvania LZ rozložené nerovnomerne a dôjde k ukončeniu LZ podľa článku 4 týchto VZP alebo k zmene v poistení PL, LN je povinný uhradiť ČSOBL rozdiel vzniknutý medzi úhradami poistného uskutočnenými ČSOBL v prospech poisťovne a úhradami poistného zaplatenými LN v rámci splátok poistného v prospech ČSOBL.

4 Ukončenie LZ**4.1 Formy ukončenia LZ**

Ak nedôjde k ukončeniu LZ dohodou, zmluva končí:

- prevodom vlastníctva PL na LN alebo
- trvalým vyradením PL z prevádzky alebo
- výpoveďou zo strany ČSOBL alebo
- odstúpením zo strany ČSOBL alebo
- prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie) alebo
- nezaplatením splátky.

4.2 Prevod vlastníctva PL na leasingového nájomcu

4.2.1 O prevod vlastníctva PL je LN oprávnený písomne požiadať najneskôr jeden mesiac pred skončením doby nájmu. Ak bol v LZ dohodnutý poplatok za prevod vlastníctva na LN vyšší ako 0,- EUR, a medzi LN a ČSOBL dôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy na PL v ústnej forme, je ČSOBL povinný vystaviť faktúru na zaplatenie poplatku za prevod vlastníctva na LN najneskôr do 15 dní od dátumu ukončenia doby nájmu, za splnenia všetkých podmienok uvedených v bode 4.2.1 s tým, že kúpna zmluva nadobúda účinnosť pripísaním plnej výšky poplatku za prevod vlastníctva na LN na účet ČSOBL.

Vlastníctvo PL prejde na LN na základe jeho žiadosti dňom, kedy budú uhradené všetky záväzky LN voči ČSOBL, teda poplatku za prevod vlastníctva na LN ako i všetky leasingové splátky vrátane zmluvných pokút, úrokov z omeškania, náhrady škody alebo iné záväzky, najskôr však dňom uplynutia dohodnutej doby nájmu; tento okamih prevodu vlastníctva potvrdí ČSOBL písomným oznámením zaslaným na adresu LN hneď po zistení tohto okamihu a odovzdaním technického preukazu PL, popri prípade iného obdobného dokladu, ak bol v ČSOBL uložený.

PL bude leasingovým nájomcom kúpený tak, ako vec (súbor vecí) stojí a leží; event. náklady spojené s kúpou poniesie LN.

4.2.2 Ak bol LZ dohodnutý nulový poplatok za prevod vlastníctva na LN, prechádza vlastníctvo takej veci (súboru vecí) na LN na základe jeho žiadosti dňom, nasledujúcim po uhradení posledného zostávajúceho záväzku z LZ a uplynutí doby nájmu. O prevode vlastníctva spíšu obe strany protokol, event. si prechod vlastníctva osvedčia iným vhodným spôsobom. ČSOBL odovzdá LN technický preukaz PL, popri prípade iný obdobný doklad (ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL) a zároveň odovzdá LN plnú moc na zrušenie zápisu o vlastníctve PL v technickom preukaze PL na Dopravnom inšpektoráte Policajného zboru SR, ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL, resp. v osvedčení o evidencii, prípadne technickom osvedčení vozidla, ak bol k PL vydané.

4.2.3 ČSOBL je oprávnený odoprieť prevod vlastníctva na LN podľa čl. 4, ak LN nevyrovná všetky záväzky z LZ najneskôr do 1 mesiaca od splatnosti poslednej leasingovej splátky. Po oznámení takého odoprenia je LN povinný PL na výzvu vrátiť ČSOBL. Na vrátenie PL sa použije postup podľa bodu 4.4.3.

4.2.4 Ak počas trvania LZ bude na majetok LN začaté konkurzné konanie, povolený konkurz, začaté reštrukturalizačné konanie alebo povolená reštrukturalizácia, je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN:

- písomný súhlas ČSOBL a súčasne
- zaplatenie všetkých záväzkov LN voči ČSOBL, vyplývajúcich z LZ vo výške stanovenej v LZ, dohode o platbách nájomného a týchto

VZP.

Na výšku záväzkov, ktorých zaplatenie je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN, nemá vplyv začatie konkurzného konania alebo povolenie konkurzu, začatie reštrukturalizačného konania alebo povolenie reštrukturalizácie, alebo potvrdenie reštrukturalizačného plánu LN súdom. ČSOBL je oprávnený odmietnuť udeliť súhlas s prevodom vlastníctva PL na LN podľa tohto bodu, ak výška (suma) záväzkov, zaplatených LN v priebehu konkurzného a reštrukturalizačného konania, alebo na základe ich výsledku, alebo na základe súdom potvrdeného reštrukturalizačného plánu LN, nedosiahne výšku (sumu) záväzkov dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP a LN nezaplatí ČSOBL celú výšku svojich záväzkov, dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP najneskôr ku dňu žiadosti LN o prevod vlastníckeho práva k PL. Ustanovenia bodov 4.2.1 až 4.2.3 sa v takomto prípade použijú primerane.

4.3 Trvalé vyradenie PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia

4.3.1 V dôsledku preukázateľného zničenia PL skončí LZ po doručení písomného uznania poisťovne, že ide o totálnu škodu, späťne ku dňu vzniku poisťnej udalosti.

V dôsledku odcudzenia PL skončí LZ po doručení oznámenia polície, že sa pátranie ukončilo bezvýsledne, späťne ku dňu odcudzenia PL.

4.3.2 Ak LZ skončí z týchto dôvodov, je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky do tej doby vzniknuté a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva, ako i nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne poplatok za administráciu predčasného ukončenia LZ. Výška poplatku za administráciu sa rovná výške poplatku za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN.

Okrem toho je LN povinný zlikvidovať PL na svoje náklady v súlade s písomnými pokynmi ČSOBL.

V prípade, že pri preukázateľnom zničení PL budú mať jeho použiteľné zostatky nejakú predajnú hodnotu, má na ne predkupné právo LN. Ak LN nevyužije svoje predkupné právo na odkup použiteľných zvyškov PL, ČSOBL rozhodne o predaji PL tretej osobe. V takomto prípade je LN povinný odovzdať PL na základe plnej moci a na vyzvanie ČSOBL oprávnenej osobe spolu so všetkými súčasťami PL a súvisiacou dokumentáciou.

Poisťné plnenie v prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia použije ČSOBL prednostne na úhradu škody vzniknutej ČSOBL ako vlastníkov PL v súvislosti s predčasným ukončením LZ. Ďalšie použitie poisťného plnenia sa riadi bodom 3.2.4 a 3.2.5 a 3.2.6 týchto VZP.

ČSOBL má právo ukončiť LZ z dôvodu totálnej poisťnej udalosti a vystaviť faktúry v súvislosti s predčasným ukončením LZ aj pred záverečným vyjadrením poisťovateľa, ak poisťná udalosť je riešená poisťovateľom dlhšie ako 6 mesiacov.

4.3.3 ČSOBL je oprávnený uskutočniť pred dňom poukázania poisťného plnenia od poisťovne čiastočné finančné vyúčtovanie LZ. Pri čiastočnom finančnom vyúčtovaní bude ČSOBL vychádzať zo stavu známeho ku dňu jeho vypracovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4 Výpoveď zo strany ČSOBL

4.4.1 ČSOBL je oprávnený vypovedať LZ:

- a) ak LN mešká 25 a viac dní so zaplatením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty, úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne,
- b) ak LN mešká so zaslaním dokladov uvedených v bodoch 1.1.4, 1.1.5, 1.2.1, 3.5 viac ako 1 mesiac,
- c) ak LN používa PL v rozpore s podmienkami užívania, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL,
- d) ak LN hrubým spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z LZ a týchto VZP; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, za hrubé porušenie LZ a týchto VZP sa okrem prípadov, kedy je to výslovne uvedené, vždy považuje porušenie povinností vyplývajúcich z bodu 1.1 až 1.5, bodu 2.1 až 2.5 a bodu 3.1 až 3.3 týchto VZP,
- e) ak po nadobudnutí účinnosti LZ vstúpil LN do likvidácie, alebo je voči LN ako povinnému vedené exekučné konanie,
- f) ak sú dané dôvody pre výpoveď alebo odstúpenie od inej, medzi oboma stranami uzavretej leasingovej alebo inej zmluvy a v prípade, ak LN neplní svoje záväzky voči ČSOBL z titulu ručenia poskytnutého za tretiu osobu; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,
- g) ak ČSOBL odmietol prevod vlastníctva podľa bodu 4.2.3,
- h) ak došlo k takej zmene právnej subjektivity LN, ktorú ČSOBL je možné považovať za zníženie zodpovednosti a predpokladov na plnenie záväzkov z LZ,
- i) pri premiestnení sídla alebo trvalého bydliska LN mimo územia Slovenskej republiky,
- j) v prípade vzniku nespôsobilosti alebo obmedzenia spôsobilosti LN na právne úkony,
- k) v prípade smrti LN, ak v lehote jedného splátkového obdobia, najviac však 1 mesiac, nebude známy právny nástupca LN,
- l) ak prestane LN plniť podstatné povinnosti podľa poisťnej zmluvy, hlavne platiť poisťné alebo plniť podmienky na zabezpečenie PL proti odcudzeniu, alebo ak skončí ním dohodnutá poisťná zmluva alebo ak neuzavrie LN po zániku hromadnej poisťnej zmluvy ČSOBL novú poisťnú zmluvu (bod 3.5),
- m) ak zanikne alebo sa zníži zabezpečenie záväzku leasingovým nájomcom z LZ a LN do jedného mesiaca od zániku, resp. od zníženia zabezpečenia neposkytne iné zabezpečenie, ktoré ČSOBL schváli,
- n) ak sa v priebehu platnosti LZ zhorší hospodárska situácia LN a LN neposkytne na žiadosť ČSOBL do 1 mesiaca od obdržania takej žiadosti tomu zodpovedajúce dozabezpečenie záväzkov z LZ,
- o) ak odvolá LN svoju plnú moc podľa bodu 6.2,
- p) ak LN mešká s plnením ktoréhokoľvek svojho záväzku z niektorej (hlavne úverovej) zmluvy, uzavretej s Československou obchodnou bankou, a.s., so sídlom Michalská 18, Bratislava, IČO: 36 854 140 (ďalej len „ČSOB“ alebo „ČSOB, a.s.“) alebo s osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB koncern, alebo ktorá tvorí koncern so spoločnosťou BANQUE PSA FINANCE, a.s. so sídlom 75 avenue de la Grande Armée, Paríž, alebo s osobou, ktorá je riadenou osobou zo strany PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o. v zmysle znenia obchodného

ČASŤ B

zákonníka, a to i čiastočne; neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

r) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

s) ak sa leasingový nájomca stane sankcionovanou osobou podľa § 2 ods. c) Zákona č. 126/2011 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v platnom znení.

4.4.2 Výpoveď podľa ustanovenia bodu 4.4.1 VZP je platná dňom jej podpísania zo strany ČSOBL a účinná dňom jej doručenia LN. Výpoveď ČSOBL doručí LN osobne, poštou alebo e-mailom, a to na poslednú známu adresu LN, resp. na posledné známe e-mailové spojenie.

4.4.3 Ak LZ bude ukončená výpoveďou, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL a v termíne určenom ČSOBL, ak ČSOBL vo výpovedi neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie, a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa dojednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.11.

4.4.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne:

a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.),

b) škodu vo výške nákladov na povinné zmluvné poistenie a poistenie PL, ktorú ČSOBL v súlade s dojednanými poistnými zmluvami uhradil alebo je povinný uhradiť poisťiteľovi odo dňa ukončenia LZ do dňa predaja PL (prenájmu PL).

4.4.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 prijme ČSOBL odobratý PL do svojho majetku v hodnote predajnej ceny bez DPH, prípadne vstupnej ceny PL bez DPH pri uzatvorení novej LZ.

4.4.6 V prípade, že finančné vyúčtovanie na základe bodu 4.4.4 týchto VZP nie je možné uskutočniť z dôvodu, že niektoré vzájomné pohľadávky ČSOBL a LN nie je možné dočasne určiť a vyčísliť, je ČSOBL oprávnený uskutočniť čiastočné finančné vyúčtovanie, pri ktorom bude vychádzať z výšky známych vzájomných pohľadávok ČSOBL a LN v čase vyhotovenia čiastočného finančného vyúčtovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4.7 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený túto LZ ukončiť formou predčasného splatenia podľa bodu 4.6.2.

4.5 Ukončenie LZ odstúpením od LZ

4.5.1 ČSOBL je oprávnený od LZ odstúpiť:

a) ak nebola zaplatená 1. zvýšená splátka nájomného v plnej výške,

b) ak pred uzavretím zmluvy s dodávateľom PL vznikli preukázateľné skutočnosti na strane LN, ktoré odôvodňujú oprávnené pochybnosti o možnostiach skorého a úplného plnenia všetkých povinností zo strany LN; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

c) ak došlo k odstúpeniu ČSOBL alebo dodávateľa od kúpnej alebo obdobnej zmluvy.

4.5.2 ČSOBL je tiež oprávnený odstúpiť od LZ, ak sa mu nepodarí uzavrieť kúpnu alebo inú obdobnú zmluvu s dodávateľom PL.

4.5.3 V prípadoch, uvedených v bode 4.5, končí platnosť a účinnosť LZ dňom doručenia písomného oznámenia ČSOBL o odstúpení, pričom pri doručovaní oznámenia o odstúpení od zmluvy sa postupuje spôsobom upraveným v bode 4.4.2 VZP.

4.5.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 je ČSOBL oprávnený, ak nie je dohodnuté inak, požadovať od LN:

a) náhradu zálohy poskytnutej ČSOBL dodávateľovi PL, ak túto dodávateľ nevráti ČSOBL do 30 dní od odstúpenia od kúpnej alebo inej obdobnej zmluvy,

b) všetky výdavky spojené s odstúpením od zmluvy s dodávateľom PL a s odstúpením od LZ,

c) zmluvné pokuty dohodnuté s dodávateľom,

d) bezodkladné vrátenie PL.

4.5.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 písm. c) a 4.5.2:

a) ČSOBL nezodpovedá LN, ktorý nie je spotrebiteľom, za akúkoľvek event. škodu,

b) ČSOBL bez meškania vráti LN zálohu na nájomné hradenú vopred, ak bola LN skutočne zaplatená a to bez príslušenstva.

4.5.6 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis, ktorým je zákon č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení je spotrebiteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy o spotrebiteľskom úvere bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere alebo odo dňa, kedy sú spotrebiteľovi doručené zmluvné podmienky, ak tento deň nasleduje po dni uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení sa na finančný leasing nevzťahuje oprávnenie spotrebiteľa od zmluvy odstúpiť.

4.6 Ukončenie LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie)

4.6.1 Podmienkou ukončenia LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu je súhlas ČSOBL a aby LN ČSOBL zaplatil:

a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.). V prípade leasingových splátok platených ku koncu obdobia mesačných resp. kvartálnych splátok je LN povinný ČSOBL zaplatiť aj alikvótnu časť nesplatených splátok za obdobie, v ktorom PL používal,

b) zostatok istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu vstupnej ceny a súčtu splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,

c) ušlý zisk,

d) zmluvnú pokutu za predčasné splatenie istiny vo výške maximálne 25% z predčasne splatených istiny, to neplatí, ak LN je spotrebiteľ,

e) poplatok za predčasné ukončenie LZ ma žiadosť LN vo výške uvedenej v sadzobníku poplatkov,

f) doplatok poistného (PZP, havarijné poistenie, príp. iné poistenie) v prípade, ak bolo poistné zahrnuté v splátkach,

g) poplatok za prevod vlastníctva v prípade, ak bol zmluvnými stranami v LZ dohodnutý.

ČASŤ B

4.6.2 LN, ktorý je spotrebiteľom podľa zákona č. 129/2010 Z. z. v platnom znení, je oprávnený kedykoľvek počas doby trvania zmluvy úplne alebo čiastočne splatiť zostatok záväzkov z LZ. V takom prípade, zaplatí LN v prospech ČSOBL úrok odo dňa poskytnutia leasingu do dňa predčasného splatenia zostatku svojich záväzkov a náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením podľa zmluvy, Formuláru, dohody o platbách nájomného. Výška náhrady nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením môže byť v takom prípade najviac vo výške 1% z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva viac ako jeden rok) alebo 0,5 % z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva menej ako jeden rok). Náhrada nákladov nesmie presiahnuť výšku úroku, ktorú by kupujúci zaplatil počas obdobia medzi predčasným splatením kúpnej ceny a dohodnutým dátumom ukončenia zmluvy. Veriteľ nebude požadovať náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti so splatením spotrebného úveru pred lehotou splatnosti, ak suma splátok splateného spotrebného úveru pred dohodnutou lehotou splatnosti za obdobie predchádzajúcich po sebe idúcich 12 mesiacov vrátane naposledy vykonanej splátky nepresahuje 10 000,00 EUR.

4.7 Automatické ukončenie leasingovej zmluvy

4.7.1 Ak LN mešká 150 dní s úhradou leasingovej splátky, a to i čiastočne, bez ohľadu jej čiastočného neskoršieho zaplataenia, t.j. ak ktorákoľvek takto splatná splátka nebude v 150. deň odo dňa splatnosti v plnej výške pripísaná na účet ČSOBL, skončí sa LZ automaticky 150. deň odo dňa splatnosti nezaplataenej splátky, ibaže by ČSOBL písomne vyhlásil, že na ďalšom pokračovaní LZ trvá. Ak bude ukončená automaticky podľa tohto článku VZP, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL najneskôr 155. deň odo dňa splatnosti nezaplataenej splátky, ak ČSOBL neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa zjednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.12. V prípade ukončenia LZ podľa tohto bodu bude ČSOBL, ak v tomto bode nie je uvedené inak, postupovať primerane podľa ustanovení bodov 4.1 až 4.4.6 týchto VZP a okrem iného bude ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN pohľadávky uvedené v bode 4.4.4 týchto VZP.

4.8 Nároky ČSOBL pri ukončení LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP

4.8.1 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN:

- a) škodu vo výške zostatku istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu medzi vstupnou cenou PL a súčtom splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,
- b) škodu z titulu odvodu DPH, ktorú je povinný ČSOBL vrátiť daňovému úradu v súvislosti s odcudzením PL,
- c) škodu z titulu finančných nákladov odo dňa predčasného ukončenia LZ do dňa skutočnej realizácie PL (za realizáciu PL sa považuje pripísanie poisťnej náhrady na účet ČSOBL, predaj PL, uzatvorenie novej leasingovej zmluvy na PL, zaradenie PL do majetku ČSOBL),
- d) škodu z titulu nákladov na poistenie PL,
- e) škodu vo výške nákladov spojených s vymáhaním splnenia povinnosti (bod 5.1) a nákladov spojených s predčasným ukončením LZ a odobratím, prepravou, skladovaním, ocenením, opravou, údržbou a ďalším predajom (prenájom) PL.

4.9 Všeobecné ustanovenia

4.9.1 LN nie je oprávnený LZ vypovedať alebo od nej odstúpiť a to počas celej doby jej platnosti a účinnosti. Leasingový nájomca, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis.

4.9.2 ČSOBL je oprávnený svoje pohľadávky voči LN, a to aj budúce alebo nesplatené, započítať oproti pohľadávke LN vzniknutej z titulu predčasného ukončenia zmluvy. Budúce alebo nesplatené pohľadávky nesmie ČSOBL podľa predchádzajúcej vety započítať v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

4.9.3 Ak dôjde k ukončeniu zmluvy podľa bodov 4.3 až 4.7 týchto VZP, môže ČSOBL požadovať od LN doplatenie zostatku poplatku za uzatvorenie LZ, ak bola jeho platba dohodnutá v splátkach nájomného.

4.9.4 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, LN výslovne súhlasí s tým, aby na základe tejto dohody, všetky ďalšie platby, úhrady, úroky z omeškania, zmluvné pokuty, peňažné sankcie a akékoľvek iné peňažné záväzky LN vzniknuté podľa LZ alebo týchto VZP, boli uhradené prostredníctvom tohto inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu peňažných záväzkov podľa tohto bodu, prostredníctvom inkasa, použijú primerane.

4.9.5. V prípade, ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania, je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby doplnil zabezpečenie svojho záväzku v lehote, výške a forme stanovenej ČSOBL. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

5 Zmluvné pokuty a náhrada škody

5.1 Ak LZ a týmito VZP nie je inak stanovené, je ČSOBL oprávnený vyúčtovať leasingovému nájomcovi aj:

- a) zmluvnú pokutu do výšky 10 % z obstarávacej ceny PL (vrátane DPH), ak LN mešká 25 a viac dní so zaplataením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne alebo ak LN používa PL v rozpore s technickými podmienkami prevádzky, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL, resp. za nedodržanie záväzku leasingového nájomcu vrátiť PL v stanovenom termíne a v stave zodpovedajúcom obvyklému opotrebovaniu; takáto povinnosť ani jej event. plnenie nenahradzujú súhlas ČSOBL s užívaním PL a neznamenajú vznik akejkoľvek novej zmluvy,
- b) zmluvnú pokutu do výšky 200,00 EUR, ak LN do 2 kalendárnych mesiacov nepredloží ČSOBL kópiu poisťnej zmluvy a vinkuláciu poisťného plnenia v prospech ČSOBL,
- c) náhradu škody, pokiaľ ČSOBL škoda v dôsledku nesplnenia povinností vznikla; LN nesie zodpovednosť i za škodu na PL, na priestoroch, v ktorých bol umiestnený, či na veciach s PL spojených, v ňom umiestnených a pod., ak je táto škoda následkom postupu podľa bodu 4.4.3,
- d) paušálnu náhradu škody v hodnote 350,00 EUR za každý, aj opakovaný prípad jednotlivu, ak vymáhanie pohľadávky a odobratie PL bude vykonané zamestnancami ČSOBL. To neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

ČASŤ B

e) dokázateľné náklady spojené s vymáhaním splnenia povinnosti, ktorú má podľa LZ alebo podľa týchto VZP, alebo spojené s plnením takejto povinnosti namiesto LN.

f) zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za úhradu realizovanú opakovane pod nesprávnym variabilným symbolom

g) zmluvnú pokutu vo výške 10% zo vstupnej ceny PL za porušenie podmienok, dohodnutých v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu, ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

5.2 Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká ČSOBL nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. ČSOBL je oprávnený účtovať LN náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

6 Spoločné ustanovenia

6.1 LN je povinný:

a) na všetky korešpondencie týkajúce sa uzavretej LZ, popri prípade práv a povinností z nej vyplývajúcich, uvádzať jej číslo,

b) ihneď oznámiť ČSOBL všetky zmeny týkajúce sa uzavretej LZ a to hlavne zmenu, či zánik právnej subjektivity, adresy, bankového konta, z ktorého sú platby uskutočňované, umiestnenie PL a vstup do konkurzného alebo reštrukturalizačného konania či likvidácie,

c) umožniť ČSOBL na jeho žiadosť nahliadnuť do svojich účtovných a obchodných kníh, popr. na požiadanie pravidelne zasielať účtovné a iné doklady podľa špecifikácie ČSOBL, za účelom preskúmania svojich hospodárskych pomerov; opakované nespĺnenie alebo nepravdivé plnenie tejto povinnosti je hrubým porušením LZ.

d) vopred ČSOBL oznámiť zámer predať podnik resp. časť podniku a /alebo previesť obchodný podiel a / alebo oznámiť ČSOBL vopred právne nástupníctvo v prípade splnutia, zlúčenia a rozdelenia spoločnosti.

6.2 LN výslovne súhlasí s tým, aby si ČSOBL samostatne obstarával informácie o jeho hospodárskej a finančnej situácii a podpisom týchto VZP dáva výslovný súhlas na to, aby banky, event. iné právnické či fyzické osoby, ktoré takýto súhlas potrebujú, poskytnú ČSOBL na jeho žiadosť všetky informácie, ktoré o LN majú k dispozícii. LN podpisom týchto VZP splnomočuje ČSOBL, aby v jeho zastúpení kedykoľvek overil stav plnenia povinností LN z ktorejkoľvek zmluvy (hlavne úverovej) uzatvorenej medzi ČSOB, a.s., alebo osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB, a.s. koncern, alebo ktorá tvorí koncern so spoločnosťou BANQUE PSA FINANCE, a.s. so sídlom 75 avenue de la Grande Armée, Paríž, alebo osobou, ktorá je riadenou osobou zo strany PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o. v zmysle znenia obchodného zákonníka, a LN.

6.3 Akékoľvek písomnosti doručované LN na základe alebo v súvislosti s touto LZ a doručované LN poštou sa považujú za doručené aj v prípade, ak k ich doručeniu nedôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane LN (napr. nezdržiava sa, nesídi, nepreberá poštu na naposledy známej adrese alebo odmietne prevzatie nových podmienok poistenia). V takomto prípade je dňom doručenia nových podmienok poistenia deň, v ktorý budú tieto podmienky vrátené ČSOBL poštou ako nedoručené. V prípade, ak je LN spotrebiteľom, doručovanie sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

6.4 ČSOBL nemešká s odovzdaním PL LN, ak toto omeškanie nezavinil; rovnako nemešká, ak dôvody omeškania spočívajú na strane dodávateľa PL. ČSOBL nezodpovedá za event. škodu a takéto omeškanie nezakladá oprávnenie LN odmietnuť či pozastaviť dojednané platby.

6.5 Ak LZ a týmito VZP nie je stanovené inak, považuje sa, že LN splnil svoju povinnosť včas, pokiaľ:

a) písomnosť, resp. iné vecné plnenie je doručené najneskôr posledný deň lehoty do sídla ČSOBL, ak nie je dohodnuté iné miesto,

b) platba a iná úhrada bola poukázaná na číslo účtu s variabilným symbolom uvedeným v platobnom doklade a pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti, resp. v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ak platba a iná úhrada bola pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti. Ak sa v týchto VZP hovorí o hrubom porušení zmluvy, má sa vždy na mysli porušenie zmluvy podstatným spôsobom.

6.6 Všetky zmeny LZ vrátane zmien týchto VZP musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch strán (s výnimkou prípadov, kde zmenu môže urobiť ČSOBL jednostranným úkonom), inak sú neplatné. Ak zmena LZ bude vykonaná na žiadosť LN, je ČSOBL oprávnený mu vyúčtovať poplatok podľa platného sadzovníka poplatkov, ak nebude inak dohodnuté dodatkom k LZ; poplatok bude splatný na základe faktúry ČSOBL s príslušnou DPH. Do platného sadzovníka poplatkov môže LN nahliadnuť v prevádzkárňach ČSOBL na webovej stránke www.csobleasing.sk.

6.7 Návrh LZ vypracováva ČSOBL. Ak niektorá zo zmluvných strán podpíše LZ skôr ako druhá, je svojím podpisom viazaná po dobu 60 dní odo dňa podpisu.

6.8 LZ nadobúda platnosť i účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Obchodným zákonníkom.

Zmluvné strany súčasne vzali na vedomie, že tieto VZP sú v súlade s § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka záväzné pre úpravu vzájomných vzťahov podľa uzavretej LZ, ak táto zmluva neurčuje inak. **V prípade, ak je LN spotrebiteľom, ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Občianskym zákonníkom.**

6.9 Ak je LN v omeškaní s plnením povinností, vyplývajúcich z LZ alebo VZP, je ČSOBL oprávnený túto skutočnosť oznámiť tretím osobám.

6.10 LN vyhlasuje, že poskytol ČSOBL všetky údaje, podklady a informácie potrebné pre vykonanie starostlivosti ČSOBL ako povinnej osoby podľa § 10 zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov.

6.11 LN, ktorý je spotrebiteľom, môže podať sťažnosť prípadne reklamáciu služby v prevádzkárňach ČSOBL, Panónska cesta 11, 85201 Bratislava alebo v ktorejkoľvek inej pobočke ČSOBL, prípadne na telefónnom čísle 026820 2111;

6.12 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ustanovenia LZ a týchto VZP, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a/alebo ktoré sa odchyľujú od ustanovení Občianskeho zákonníka v neprospech LN, ktorý je spotrebiteľom, sa v ich vzájomnom zmluvnom vzťahu neaplikujú.

ČASŤ B

LEASINGOVÝ NÁJOMCA VYHLASUJE A SVOJÍM PODPISOM POTVRDZUJE, ŽE BOL PRED PODPISOM LZ PODROBNE OBOZNÁMENÝ SO ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI V PÍSOMNEJ FORME, SADZOBNÍKOM POPLATKOV TVORIACIM SÚČASŤ TEJTO ZMLUVY, PODMIENKAMI POISTENIA PL VRÁTANE SPÔSOBU ZABEZPEČENIA PL PROTI KRÁDEŽI POŽADOVANÉHO POISŤOVŇOU A S ICH OBSAHOM SÚHLASÍ, RESP. ŽE POZNÁ ROZSAH PLNEJ MOCI ČSOBL MU UDELENEJ A ŽE BUDE V SÚLADE S TOUTO PLNOU MOCOU POSTUPOVAŤ.

Bratislava, 15.12.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za leasingového nájomcu:

Mgr. Peter Fabian, štatutárny zástupca

Správa mestských komunikácií Poprad

SPRÁVA MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ
058 01 POPRAD



ČSOB Leasing, a.s.

Panónska cesta 11
852 01 Bratislava

Správa mestských komunikácií Poprad

Levočská 3312/37
058 01 Poprad

IČO: 35704713

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,

Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

Adresa sídla:

Levočská 3312/37, 058 01 Poprad

IČO: 00696463

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s.

IBAN: SK09 1111 0000 0014 4035 4018

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

Pri platbe jednotlivých splátok používajte číslo účtu v tvare IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203, variabilný symbol (referencia platiteľa): 1670467, SWIFT: CEKOSKBX.

Upozornenie: Jednotlivé splátky uhrádzajte, prosím, ku dňu dodania služby, ktorým je dátum splatnosti, najskôr však v prvý deň mesiaca, v ktorom je príslušná splátka splatná.

P.č.	Dátum splatnosti	Istina bez DPH	Leasingový úrok bez DPH	Poistné bez DPH	Základ DPH spolu	Sadzba DPH	Suma DPH	Na úhradu celkom
1.	14.01.2017	880,69	149,22	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
2.	14.02.2017	888,45	141,46	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
3.	14.03.2017	886,47	143,44	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
4.	14.04.2017	884,69	145,22	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
5.	14.05.2017	892,27	137,64	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
6.	14.06.2017	890,69	139,22	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
7.	14.07.2017	898,10	131,81	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
8.	14.08.2017	896,74	133,17	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
9.	14.09.2017	899,77	130,14	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
10.	14.10.2017	906,91	123,00	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
11.	14.11.2017	905,87	124,04	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
12.	14.12.2017	912,83	117,08	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
13.	14.01.2018	912,01	117,90	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
14.	14.02.2018	922,50	107,41	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
15.	14.03.2018	921,81	108,10	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
16.	14.04.2018	921,33	108,58	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
17.	14.05.2018	927,84	102,07	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
18.	14.06.2018	927,57	102,34	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
19.	14.07.2018	933,91	96,00	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
20.	14.08.2018	933,86	96,05	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
21.	14.09.2018	937,02	92,89	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
22.	14.10.2018	943,08	86,83	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
23.	14.11.2018	943,37	86,54	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
24.	14.12.2018	949,25	80,66	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
25.	14.01.2019	949,76	80,15	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
26.	14.02.2019	957,94	71,97	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
27.	14.03.2019	958,59	71,32	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
28.	14.04.2019	959,45	70,46	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
29.	14.05.2019	964,86	65,05	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
30.	14.06.2019	965,95	63,96	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
31.	14.07.2019	971,17	58,74	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
32.	14.08.2019	972,49	57,42	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
33.	14.09.2019	975,78	54,13	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
34.	14.10.2019	980,72	49,19	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
35.	14.11.2019	982,39	47,52	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR

ČASŤ C

36.	14.12.2019	987,13	42,78	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
37.	14.01.2020	989,04	40,87	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
38.	14.02.2020	993,60	36,31	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
39.	14.03.2020	996,84	33,07	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
40.	14.04.2020	999,11	30,80	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
41.	14.05.2020	1 003,37	26,54	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
42.	14.06.2020	1 005,88	24,03	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
43.	14.07.2020	1 009,94	19,97	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
44.	14.08.2020	1 012,69	17,22	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
45.	14.09.2020	1 016,11	13,80	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
46.	14.10.2020	1 019,88	10,03	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
47.	14.11.2020	1 022,99	6,92	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR
48.	14.12.2020	1 026,55	3,36	42,34	1 072,25	20%	214,45	1 286,70 EUR

Všetky dole uvedené hodnoty sú uvedené v mene: EUR

Leasingový nájomca počas trvania leasingovej zmluvy zaplatí spolu:	81 747,60
z toho:	
- istina bez DPH	62 264,26
v tom:	
- 1. zvýšená splátka bez DPH	16 625,00
- kúpna cena bez DPH	0,00
- leasingový úrok bez DPH	3 796,42
- majetkové poistenie bez DPH	2 032,32
- povinné zmluvné poistenie bez DPH	0,00
- poplatok za uzatvorenie zmluvy bez DPH	0,00
- poplatok za prevod vlastníctva bez DPH	30,00
- DPH	13 624,60

Bratislava, dňa 15.12.2016

Počet strán predpisu splátok: 2

Záznam finančného sprostredkovateľa pred uzatvorením poisťnej zmluvy (ďalej len „záznam“)

Podriadený finančný agent

Obchodné meno: ČSOB Leasing, a.s.

Sídlo: Panónska cesta 11, 85201 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713 IČ DPH: SK2020264818

(ďalej len "PFA" alebo "ČSOBL")

a

Zákazník:

Obchodné meno: Správa mestských komunikácií Poprad

Sídlo: Levočská 3312/37, 05801 Poprad

IČO: 00696463

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

(ďalej len "zákazník")

Zákazník a PFA spísali tento záznam o požiadavkách zákazníka vo vzťahu k uzatvoreniu poisťnej zmluvy na:

- povinné zmluvné poistenie havarijné poistenie poistenie strojov a technológií poistenie nehnuteľností
 poistenie finančnej straty poistenie schopnosti splácať splátky

s poisťovacou spoločnosťou:

- Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Generali Poisťovňa, a.s. KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
 ČSOB Poisťovňa, a.s. UNIQA poisťovňa, a.s. Wüstenrot poisťovňa, a.s.
 Colonnade Insurance S.A. Poisťovňa Cardif Slovakia, a.s. KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group

1. Zákazník má záujem o

Havarijné poistenie dopravnej techniky:

Rozsah krytia: havária, živelné riziká, vandalizmus, odcudzenie

Povinné zmluvné poistenie (PZP):

Rozsah krytia: štandard rozšírené

Doplňkové poistenie:

poistenie čelného skla poistenie náhradného vozidla úrazové poistenie poistenie batožiny

Poistenie schopnosti splácať splátky :

základný súbor A (pracovná neschopnosť, plná a trvalá invalidita, smrť)

komplexný súbor B (strata zamestnania, pracovná neschopnosť, plná a trvalá invalidita, smrť)

Poistenie finančnej straty:

so spoluúčasťou bez spoluúčasti

Poistenie strojov a technológií:

Stacionárny stroj: strojné riziko, živelné riziká, vandalizmus, elektronika, odcudzenie

Mobilný stroj: strojné riziko, havária, živelné riziká, elektronika, vandalizmus, odcudzenie

Elektronika: strojné riziko, živelné riziká, elektronika, vandalizmus, odcudzenie

Poistenie nehnuteľností:

živel, odcudzenie stavebných súčastí, vandalizmus

zodpovednosť

2. Zákazník má vo vzťahu k dojednávanej poisťnej zmluve tieto špecifické požiadavky:

.....
.....

3. PFA odporúča zákazníkovi nasledovný poisťný produkt z dôvodu pokrytia rizika

Pri dopravnej technike:

Uzatvorenie havarijného poistenia na poistné riziká: havária, živel, odcudzenie, vandalizmus. Uzatvorenie povinného zmluvného poistenia minimálne v rozsahu stanovenom v zmysle Zákona č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade fyzických osôb poistenie splátok variant A alebo B, pri fyzických osobách podnikateľoch variant A.

Pri strojoch a technológiách:

Uzatvorenie poistenia podľa povahy stroja (stacionárny stroj, mobilný stroj, elektronika) na komplexné poistné riziká. V prípade mobilného stroja, na ktorý sa vzťahuje, podľa platného Zákona č. 381/2001 Z.z. povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, povinnosť dojednania povinného zmluvného poistenia, PFA odporúča zákazníkovi uzatvorenie povinného zmluvného poistenia odo dňa prvého použitia takéhoto stroja.

PFA (ČSOBL) vykonáva sprostredkovateľskú činnosť na základe zmluvy so samostatným finančným agentom: ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o., sídlo: Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava, IČO: 35 887 222, registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka číslo: 31861/B (ďalej len "SFA" alebo "ČSOBL PM"). PFA je zapísaný v Registri finančných sprostredkovateľov vedenom Národnou bankou Slovenska (NBS), v podregistri poistenia alebo zaistenia, v zozname podriadených finančných agentov pod registračným číslom: 55108.

SFA (ČSOBL PM) vykonáva sprostredkovateľskú činnosť na základe rozhodnutia Národnej banky Slovenska (NBS) č. UDK176/2006/PAGP-zo dňa 6.12.2006. SFA je zapísaný v Registri finančných sprostredkovateľov vedenom NBS, v podregistri poistenia alebo zaistenia, v zozname samostatných finančných agentov pod registračným číslom 36458. SFA vykonáva sprostredkovateľskú činnosť na základe zmlúv s viacerými poisťovňami, pričom tieto zmluvy nemajú výhradnú povahu.

Zápisy v jednotlivých registroch, podregistroch ako aj registračné čísla je možné overiť na internetovej stránke NBS www.nbs.sk v časti dohľad nad finančným trhom.

SFA (ČSOBL PM) vykonáva činnosť na základe zmlúv s nasledovnými poisťovňami: ČSOB poisťovňa, a.s., Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s., KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Generali Poisťovňa, a.s., Colonnade Insurance S.A., Poisťovňa Cardif Slovakia, a.s., KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Wüstenrot poisťovňa, a.s., UNIQA poisťovňa, a.s.

SFA (ČSOBL PM) koná v mene poisťovní, s ktorými má dojednané zmluvy o sprostredkovaní. SFA nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo na hlasovacích právach týchto poisťovní a tieto poisťovne alebo osoby ovládajúce tieto poisťovne nemajú kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo na hlasovacích právach SFA. PFA (ČSOBL) je jediným spoločníkom v SFA (ČSOBL PM).

Zákazník potvrdzuje, že bol zo strany PFA poučený o charaktere a rizikách sprostredkovanej finančnej služby, o právnych následkoch jej uzavretia, o spôsoboch a systéme ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie (poisťovne), že si riadne preštudoval podmienky zmluvy a všetkých dokumentov, ktoré tvoria súčasť zmluvy alebo s ňou súvisia a týmto dokumentom rozumie. Zákazník potvrdzuje, že bol zo strany PFA informovaný o podstatných náležitostiach poisťnej zmluvy, t.j. o výške poisťnej sumy, výške poisťného, jeho splatnosti, spôsobe platenia a o tom, či ide o jednorazové poisťné alebo bežné poisťné, o poisťnej dobe, o právach a povinnostiach poisťovateľa, poisteného a poistníka. V prípade nespokojnosti s výkonom činnosti PFA je zákazník oprávnený podať písomnú sťažnosť spoločnosti PFA, SFA, NBS alebo poisťovni, ktorej produkt bol sprostredkovaný.

Osobitnými právnymi predpismi upravujúcimi **mimosúdne vyrovnanie sporov** vyplývajúcich z finančného sprostredkovania sú napr. zák. č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov alebo zákon č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zákazník bol informovaný, že za finančné sprostredkovanie nie je povinný uhradiť PFA žiadne peňažné plnenie. Peňažné plnenie môže byť SFA poskytnuté zo strany príslušnej poisťovne a PFA zo strany SFA (ČSOBL PM). Zákazník bol informovaný o možnosti žiadať poskytnutie informácie o výške peňažného plnenia poskytovaného PFA za finančné sprostredkovanie.

So sprostredkovaným poistením sú spojené len tie poplatky a iné náklady súvisiace so sprostredkovaným poistením a v tej výške, ktorá je uvedená priamo v návrhu poisťnej zmluvy alebo ktorá bola klientovi osobitne oznámená.

Zákazník svojim podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť tohto záznamu. Zároveň svojim podpisom potvrdzuje, že sa so všetkými informáciami uvedenými na tomto zázname riadne oboznámil a že prevzal kópiu tohto záznamu. Zákazník berie na vedomie a výslovne súhlasí s tým, že informácie na tomto zázname poskytuje PFA a SFA v zmysle zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a že budú spracúvané v informačnom systéme sprostredkovateľa poistenia PFA, SFA, resp. poisťovacej spoločnosti, prípadne iných na to výslovne oprávnených osôb.

Bratislava, dňa 15.12.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Ján Timár

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Mgr. Peter Fabian, štatutárny zástupca, r.č.: 7105029107

ČSOB Leasing, a.s.
Panónska cesta 11
852 01 Bratislava 5
IČO 35 704 713
2771

SPRÁVA MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ
058 01 POPRAD

Podriadený finančný agent ČSOB Leasing, a.s.

Správa mestských komunikácií Poprad

Návrh poistenia PL**Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**

Podľa Rámcovej poisťovnej zmluvy č. 491 100 129 a všetkých jej dodatkov v znení platnom k dátumu zaradenia do poistenia pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky, uzatvorenou medzi ČSOB Leasing, a.s. a Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1.

ČSOB Leasing, a.s.

Panónska cesta 11, 85201 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

IČ DPH: SK202026481B

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

(ďalej len "ČSOB Leasing, a.s.")

a

Správa mestských komunikácií Poprad

Levočská 3312/37, 05801 Poprad

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

IČO: 00698463

IČ DPH: SK2020665790

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.

IBAN: SK09 1111 0000 0014 4035 4018

(ďalej len "leasingový nájomca")

Poistený predmet zmluvy:	Zametacia nadstavba
Druh poistenia:	Poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb voči všetkým rizikám
Rok výroby:	2016
Poistné obdobie:	Jeden rok po prevzatí predmetu leasingu
Spoluúčast:	5%, min. 170 EUR
Územná platnosť poistenia:	územie SR
Miesto poistenia:	Sídlo nájomcu, resp. adresa prevádzky
Poistná suma:	74 716,80 EUR
Ročná poistná sadzba:	0,680 %
Ročné poistné:	508,10 EUR

- Predmet leasingu – stroje, zariadenia resp. elektronika, je poistený v zmysle Všeobecných poisťovacích podmienok pre poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb a v zmysle doložiek SE-311 SE-331, SE-332, SE-391, ktoré leasingový nájomca prevzal pri podpise leasingovej zmluvy, oboznámil sa s nimi a bude sa podľa nich riadiť počas jej trvania. Predmet leasingu definovaný v leasingovej zmluve, resp. v jej prílohe (špecifikácia predmetu leasingu) je majetkom ČSOB Leasing, a.s. počas trvania leasingovej zmluvy.
- Predmet leasingu je poistený na poistnú sumu, ktorou je podľa platnej metodiky poisťovne jeho obstarávací cena s DPH bez zliav, resp. bez DPH, určená poisťovňou individuálne pre jednotlivé poisťovacie riziká. Pri stanovení poistnej sumy nového predmetu poistenia sa vychádza zo sumy uvedenej na faktúre od dodávateľa bez zohľadnenia rabatov, obchodných a iných zliav. Pri stanovení poistnej sumy používaného predmetu poistenia sa odporúča, aby sa vychádzalo z posudku súdneho znalca (východisková hodnota), vypracovaného najneskôr tri mesiace pred dňom začiatku poistenia predmetu poistenia, alebo z ponuky na predaj novej veci toho istého druhu, kvality a výkonu, vypracovanej oficiálnym importérom, predajcom či servisným
- Konečná hodnota poistného bude stanovená až po prevzatí predmetu leasingu na základe jeho konečnej obstarávacej ceny. Poistné je vždy súčasťou hodnoty finančnej služby.
- Dojednáva sa, že pokiaľ oprava poškodených častí poistenej veci v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie (alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí), odpočíta poisťovňa pri stanovení poistného plnenia i čiastku zodpovedajúcu amortizácii vinutia (alebo vymeneného agregátu), ktorá činí 10% ročne (za každý začatý rok prevádzky) z nákladov na opravu vinutia (alebo z hodnoty vymeneného agregátu) najviac však 60%.
- V prípade náhodnej škody na bloku alebo hlave motora, vrátane príslušenstva a piestov, započíta poisťovňa nahradzované časti, poistené veci s amortizáciou, ktorá činí 10% ročne (za každý začatý rok prevádzky), najviac však 60%.
- Leasingový nájomca je povinný zabezpečiť predmet leasingu proti krádeži podľa požiadaviek poisťovne; v opačnom prípade poisťovňa neposkytne poistné plnenie, resp. zníži jeho hodnotu. Škodu, ktorá vznikne ČSOB Leasing, a.s. takýmto konaním, hradí leasingový nájomca. Poisťovňa poskytne poistné plnenie pri krádeži vlámaním iba vtedy, pokiaľ bola pri strate predmetu týmto spôsobom prekonaná prekážka - napr. vylomenie zámku, poškodenie oplotenia a pod.
- Poisťovňa si vyhradzuje právo na zmenu poistných sadzieb, čo sa následne prejaví v hodnote splátky v novej dohode o platiach nájomného leasingového nájomcu.
- Leasingový nájomca je povinný bezodkladne oznámiť poisťovni ako aj ČSOB Leasing, a.s. vznik akejkoľvek poistnej udalosti.
- V prípade strát alebo škôd spôsobených krádežou vlámaním je leasingový nájomca povinný toto bezodkladne oznámiť príslušným orgánom policajného zboru.

10. Poistné plnenie je vypočítané podľa platnej metodiky poisťovne z poistnej sumy, na ktorú je predmet leasingu poistený.

11. Poistné plnenie je štandardne poukazované na účet ČSOB Leasing, a.s. a prednostne použité na vyrovnanie akýchkoľvek záväzkov leasingového nájomcu voči ČSOB Leasing, a.s., s výnimkou prípadov, v ktorých ČSOB Leasing, a.s. súhlasí s jeho poukázaním priamo na účet leasingového nájomcu, resp. opravovne predmetu leasingu.

12. Poistenie predmetu leasingu prostredníctvom ČSOB Leasing, a.s. bude ukončené dňom predpokladaného riadneho ukončenia leasingovej zmluvy. Ďalšie poistenie predmetu leasingu je výhradnou záležitosťou leasingového nájomcu.

Bratislava, dňa 15.12.2016

Bratislava, dňa 15.12.2016

Meno osoby oprávnenej podpísať zmluvu:

Meno osoby oprávnenej podpísať zmluvu:

Ján Timár

Mgr. Peter Fabian, štatutárny zástupca, r.č.: 7105029107

CSOB Leasing, a.s.
Panónska cesta 11
852 01 Bratislava 5
IČO 35 704 713

SPRÁVA MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ
058 01 POPRAD

ČSOB Leasing, a.s.

Správa mestských komunikácií Poprad

Predmet zmluvy: **nový stroj/technológia**
 Názov predmetu: **Zametacia nadstavba**

Prehľad platieb:	Dátum splatnosti	Na úhradu celkom v EUR	Číslo účtu IBAN	Symbole	Faktúra
1. zvýšená splátka	21.12.2016	19 950,00	SK21 7500 0000 0000 2504 0703 SWIFT: CEKOSKBX	VS (referencia platiteľa): 1670467390	Faktúra na 1. zvýšenú splátku bude doručená poštou po prevzatí predmetu
spracovateľský poplatok	-	0,00	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKBX	-	-
1. splátka s poisťným	* 20.01.2017	1 286,70	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKBX	VS (referencia platiteľa): 1670467	Dohoda o platbách nájomného bude doručená poštou po prevzatí predmetu
ďalšie mesačné splátky s poisťným	* vždy k 20. dňu v príslušnom mesiaci	1 286,70	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKBX	VS (referencia platiteľa): 1670467	Dohoda o platbách nájomného bude doručená poštou po prevzatí predmetu

Vysvetlivky VS : variabilný symbol (referencia platiteľa)

*Dátum splatnosti a presná hodnota splátok budú uvedené na Dohode o platbách nájomného (ktorá je faktúrou), ktorá bude doručená po prevzatí predmetu.

Jednotlivé splátky uhrádzajte, prosím, ku dňu dodania služby, ktorým je dátum splatnosti, najskôr však v prvý deň mesiaca, v ktorom je príslušná splátka splatná.

Do kontrolného výkazu DPH ku každej splátke uvádzajte, prosím, ako poradové číslo faktúry (dohody o platbách nájomného) 7-miestny variabilný symbol = číslo zmluvy bez písmen a lomítok. Pri ostatných faktúrach do Kontrolného výkazu uveďte 10-miestne poradové číslo faktúry.

V prípade, že ste predmet financovania poistili individuálne, poisťnú zmluvu a vinkuláciu poisťného plnenia doručíte do ČSOB Leasing, a.s. Doklady môžete doručiť do 5 dní osobne alebo poštou na adresu:

ČSOB Leasing, a.s., tím Centrálného spracovania zmlúv, Panónska cesta 11, 85201 Bratislava

Prístup na zákaznícky portál ČSOB Leasing, a.s.:

Zákaznícky portál je prístupný na adrese: <https://portal.csobleasing.sk>

Vaše prístupové údaje sú:

Užívateľské meno: spravames001

Heslo: prvotné heslo sme vám vygenerovali v čase, keď ste uzatvárali prvú zmluvu. Po prvom prihlásení na portál ste si ho zmenili. Ak ste svoje heslo zabudli, kliknite na úvodnej stránke portálu na voľbu Zabudnuté heslo, vyplňte potrebné údaje a my vám ho opäť vygenerujeme.

Na zákazníckom portáli nájdete v časti Dokumenty/Dokumenty k zmluve všetky relevantné dokumenty. Každý dokument je zobrazený v samostatnom riadku. Klikom na ikonu lupy si dokument zobrazíte a môžete s ním štandardne pracovať.

Aktualizovaný sadzobník poplatkov za poskytované služby nájdete na www.csobleasing.sk.

Bratislava, dňa: 20.12.2016

Ján Timár

ČSOB Leasing, a.s.